## Ressources sur le COVID-19 à l'intention des groupes de parrainage et des nouveaux arrivants

Voici une liste de ressources et de fiches d'information sur le COVID-19 qui sont disponibles dans plusieurs langues. Elles peuvent être partagées avec les groupes qui parrainent des réfugiés et avec les réfugiés déjà arrivés au Canada qui ont été parrainés dans le cadre du Programme de parrainage privé des réfugiés (PPR), du Programme mixte des réfugiés désignés par un bureau des visas (RDBV) et du programme de Parrainage d'aide conjointe (PAC), ainsi qu'avec les réfugiés pris en charge par le gouvernement.

## Renseignements et fiches d'information

- L'Agence de la santé publique du Canada a créé un centre de ressources, disponible en <u>français</u> et en <u>anglais</u>. Il comporte des mises à jour sur le virus, des avis aux voyageurs, des conseils sur comment se préparer, des informations sur les symptômes et le traitement, ainsi que des renseignements sur la réponse du Canada. Il propose également des fiches d'information et des ressources imprimables.
- Le ministère de la Santé de l'Ontario fournit des renseignements sur le COVID-19, dont comment se protéger et les mesures à prendre en cas d'infection par le virus, dans <u>28 langues</u>, dont le <u>français</u>, l'<u>anglais</u>, l'<u>arabe</u>, le <u>persan</u>, le <u>somali</u> et l'<u>espagnol</u>.
- L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a élaboré des fiches d'information et des ressources sur le COVID-19 à l'intention du grand public. Elles comprennent des renseignements sur les symptômes, comment prévenir la propagation du virus, comment protéger les autres et comment gérer le stress pendant l'épidémie. Elles sont disponibles en <u>français</u>, <u>anglais</u>, <u>arabe</u>, <u>chinois</u>, <u>russe</u> et <u>espagnol</u>.
- Des fiches d'information créées par le HCR au Kenya sur la transmission du COVID-19, ses symptômes courants et les mesures qui peuvent être prises pour prévenir sa propagation sont disponibles en français, anglais, amharique, kirundi, kinyarwanda, lingala, luganda, oromo, somali, swahili et tigrinya. (NB: Ces fiches d'information contiennent des renseignements qui ne s'appliquent qu'au Kenya, p. ex., les coordonnées du ministère de la Santé; toutefois, l'information générale sur la transmission, les symptômes et la prévention est pertinente pour les nouveaux arrivants parrainés au Canada.)
- Des traductions des principales ressources des <u>US Centers for Disease Control and Prevention</u> à propos du COVID-19, y compris des renseignements sur comment procéder lorsqu'une personne manifeste des symptômes du virus et les mesures à prendre pour limiter sa propagation, sont disponibles <u>ici</u> en anglais, espagnol, amharique, birman, karen et tigrinya.
- Une <u>fiche d'information</u> élaborée par le département de la Santé de l'État de Washington fournissant des renseignements sur le COVID-19, sa transmission, ses symptômes et comment se protéger, est disponible en <u>anglais</u>, <u>amharique</u>, <u>arabe</u>, <u>somali</u> et <u>espagnol</u>.

## Vidéos et autres ressources

- Une vidéo d'introduction sur le COVID-19 créée par l'OMS est disponible <u>ici</u> en anglais avec sous-titres français, arabes, chinois, persans, russes et espagnols.
- Une ressource de l'OMS visant à en finir avec les idées reçues sur le COVID-19 est disponible en français, anglais, arabe, chinois, russe et espagnol.
- Une activité imprimable expliquant aux jeunes enfants comment se laver les mains est disponible ici.
- L'UNICEF donne des conseils pour discuter du COVID-19 avec des enfants en <u>français</u>, en <u>anglais</u> et en espagnol.

Programme de formation sur le parrainage privé des réfugiés (PFPR), Catholic Crosscultural Services (CCS)

> Tél.: 416.290.1700, 1.877.290.1701, Téléc.: 416.290.1710 Courriel: <u>info@rstp.ca</u> Site Web: <u>www.rstp.ca</u>

> > Dernière mise à jour : 18 mars 2020